

[illegible]

L-21	Minimum length of horizontal grab bar on back wall Longueur minimale de la barre d'appui horizontale sur la paroi arrière	-	1000 (4.4.5.3)	1000 (6.5.5.3)							
L-22	Height of horizontal grab bar on back wall Hauteur de la barre d'appui horizontale sur la paroi arrière	-	750 to/à 850 (4.4.5.3)	750 to/à 850 (6.5.5.3)							
L-23	Minimum length of vertical grab bar on back wall Longueur minimale de la barre d'appui verticale sur la paroi arrière	-	750 (4.4.5.3)	750 (6.5.5.3)							
L-24	Distance between lower edge of vertical grab bar (as indicated in L-23) and vertical grab bar (as indicated in L-21) Distance entre l'extrémité inférieure de la barre verticale (indiquée en L-23) et la barre d'appui horizontale (indiqué en L-21)	-	50 to/à 60 (4.4.5.3)	50 to/à 60 (5.5.5.3)							
L-25	Distance between vertical bar on back wall and side wall on which the other vertical grab bar is mounted Distance entre la barre verticale de la paroi arrière et la paroi latérale sur laquelle l'autre barre verticale est montée	-	400 to/à 500 (4.4.5.3)	400 to/à 500 (5.5.5.3)							
L-26	Grab bars installed in "L" shaped configuration on back wall Barres d'appui installées en forme de L sur la paroi arrière	(5.8.1.3)	-	-							
L-27	Minimum dimensions of grab bar(s) "L" shape Dimensions minimales des barres d'appui en forme de L	900w/l x 750h (5.8.1.3)	-	-							
L-28	Height of horizontal section of "L" shaped grab bar from floor Hauteur de la section horizontale de la barre en forme de L à partir du plancher	700 to/à 800 (5.8.1.3)	-	-							
L-29	Faucet automatically activated or of lever-type Robinet à commande automatique ou à levier	(5.5.2)	(4.3.3.3)	(6.2.3.3) (6.5.5.4)							
L-30	Minimum length of lever-type faucet handles to centre of rotation Longueur minimale des poignées de robinet à levier par rapport à l'axe de rotation	-	75 (4.3.3.3)	-							
L-31	Lever-type handles not spring loaded Poignées de robinet à levier sans ressort	-	(4.3.3.3)	(6.2.3.3)							
L-32	Controls mounted in the centre on back wall above grab bar Commandes installées au centre de la paroi arrière au-dessus de la barre d'appui	-	(4.4.5.4)	(6.5.5.4)							
L-33	Maximum height of faucets and controls from shower floor Hauteur maximale des robinets et commandes à partir du plancher de la douche	1200 (5.8.1.4)	1200 (4.4.5.4)	1200 (6.5.5.4)							
L-34	Maximum height of coat hook mounted on side wall Hauteur maximale du crochet à vêtement monté au mur latéral	1400 (5.6.2)	1200 (4.3.9.2)	1200 (6.3.3)							
L-35	Maximum projection of coat hook from wall Saillie maximale du crochet à vêtement mural	40 (5.6.2)	40 (4.3.9.2)	40 (6.3.3)							
Shower Stalls with a Curb / Cabines de douche avec seuil											
L-36	Minimum interior dimensions of shower stall Dimensions intérieures minimales de la cabine de douche	900 x 900 (5.8.2.1)	900 x 900 (4.4.6.1)	N/A							
L-37	Minimum clear floor area at shower entrance Espace libre minimal devant l'entrée de la douche	1200w/l x 900d/p (5.8.2.3)	1200w/l x 900d/p (4.4.6.2)	N/A							
L-38	Maximum height of curb Hauteur maximale du seuil	100 (5.8.2.6)	100 (4.4.6.6)	N/A							
L-39	Maximum width of curb Largeur maximale du seuil	-	100 (4.4.6.6)	N/A							
L-40	Fixed or fold-down seat at least 400 mm deep mounted on wall opposite controls Siège fixe ou rabattable d'au moins 400 mm de profondeur monté sur la paroi opposée aux commandes	(5.8.2.2)	(4.4.6.3)	N/A							
L-41	Seat extends full depth of stall less the space for the shower curtain Siège occupant toute la profondeur de la cabine sauf l'espace réservé au rideau de douche	(5.8.2.2)	(4.4.6.3)	N/A							
L-42	Height of top of shower seat from floor Hauteur du dessus du siège de douche à partir du plancher	430 to/à 480 (5.8.2.2)	430 to/à 480 (4.4.6.3)	N/A							
L-43	Seat has smooth non-slip surface and has no rough edges Siège avec surface lisse antidérapante et sans rebords rugueux	-	(4.4.6.3)	N/A							
L-44	Slip resistant grab bars Barres d'appui avec fini antidérapant	(5.9.1)	(4.3.5.1)	N/A							
L-45	Diameter of grab bars Diamètre des barres d'appui	30 to/à 40 (5.9.1)	30 to/à 40 (4.3.5.1)	N/A							
L-46	Clear space between grab bar and adjacent wall Espace libre entre la barre d'appui et la paroi adjacente	35 to/à 45 (5.9.1)	35 to/à 45 (4.3.5.1)	N/A							
L-47	Grab bars do not rotate in their fittings	-	(4.3.5.1)	N/A							

L-47	Barres d'appui ne roulant pas dans leurs supports	-	(4.3.3.1)	N/A								
L-48	Minimum force grab bars shall resist Force de résistance minimale des barres d'appui	1.3 kN (5.9.2)	1.3 kN (4.3.5.2)	N/A								
L-49	Grab bars free of sharp or abrasive elements Barres d'appui exemptes d'éléments saillants ou abrasifs	(5.9.3)	(4.3.5.3)	N/A								
L-50	Minimum length of horizontal grab bar on back wall Longueur minimale de la barre d'appui horizontale sur la paroi arrière	750 (5.8.2.4)	750 (4.4.6.4)	N/A								
L-51	Height of horizontal grab bar along back wall from floor Hauteur de la barre d'appui horizontale sur la paroi arrière à partir du plancher	700 to/à 800 (5.8.2.4)	750 to/à 850 (4.4.6.4)	N/A								
L-52	Minimum length of vertical grab bar on the wall with the shower controls Longueur minimale de la barre d'appui verticale sur la paroi contenant les commandes de douche	750 (5.8.2.4)	1000 (4.4.6.4)	N/A								
L-53	Height of lower end of vertical grab bar on the wall with the shower controls from floor Hauteur de l'extrémité inférieure de la barre d'appui verticale sur la paroi contenant les commandes de douche à partir du plancher	700 to/à 800 5.8.2.4)	600 to/à 650 (4.4.6.4)	N/A								
L-54	Distance between shower entrance and vertical grab bar Distance entre l'entrée de la douche et la barre d'appui verticale	80 to/à 120 (5.8.2.4)	80 to/à 120 (4.4.6.4)	N/A								
L-55	Faucet automatically activated or of lever-type Robinet à commande automatique ou à levier	(5.5.2)	(4.3.3.3)	N/A								
L-56	Minimum length of lever-type faucet handles to centre of rotation Longueur minimale des poignées de robinet à levier par rapport à l'axe de rotation	-	75 (4.3.3.3)	N/A								
L-57	Lever-type handles not spring loaded Poignées de robinet à levier sans ressort	-	(4.3.3.3)	N/A								
L-58	Maximum height of faucets and controls from shower floor Hauteur maximale des robinets et commandes à partir du plancher de la douche	1200 (5.8.2.5)	1200 (4.4.6.5)	N/A								
L-59	Faucets and controls are accessible from outside the stall Robinets et commandes accessibles de l'extérieur de la cabine	(5.8.2.5)	(4.4.6.5)	N/A								
L-60	Faucets and controls are mounted within reach of the seat Robinets et commandes montés à proximité du siège	-	(4.4.6.5)	N/A								
L-61	Faucets and controls are mounted on the wall opposite the seat Robinets et commandes montés sur la paroi opposée au siège	(5.8.2.5)	-	N/A								
Bathtubs & Bathtub Controls / Baignoires et Commandes de baignoire												
L-62	Minimum clear floor area along the bathtub Aire de plancher libre minimale le long de la baignoire	750 (5.7.1)	750 (4.4.7.1)	750 (6.5.7.1)								
L-63	Shower grab bars comply with L-44 to L-49 Barres d'appui de la douche conformes aux points L-44 à L-49	(5.7.2)	(4.4.7.2)	(6.5.7.2)								
L-64	Minimum length of horizontal grab bar on back wall Longueur minimale de la barre d'appui horizontale sur la paroi arrière	1200 (5.7.2)	1200 (4.4.7.2)	1200 (6.5.7.2)								
L-65	Height of horizontal grab bar above bathtub rim Hauteur de la barre d'appui horizontale à partir du bord supérieur de la baignoire	180 to/à 280 (5.7.2)	180 to/à 280 (4.4.7.2)	180 to/à 280 (6.5.7.2)								
L-66	Minimum length of vertical grab bar at foot end of bathtub adjacent to the clear floor area Longueur minimale de la barre d'appui verticale à l'extrémité la plus profonde de la baignoire adjacente à l'aire de plancher libre	1200 (5.7.2)	1200 (4.4.7.2)	1200 (6.5.7.2)								
L-67	Height of vertical grab bar above bathtub rim Hauteur de barre d'appui verticale à partir du bord supérieur de la baignoire	180 to/à 280 (5.7.2)	180 to/à 280 (4.4.7.2)	180 to/à 280 (6.5.7.2)								
L-68	Faucets and controls comply with L-55 to L-57 Robinets et commandes conformes aux points L-55 à L-57	(5.7.3)	(4.4.7.3)	(6.5.7.3)								
L-69	Faucets and controls mounted at foot end of bathtub between the centreline of bathtub and the clear floor area Robinets et commandes montés à l'extrémité la plus profonde de la baignoire entre l'axe de la baignoire et l'aire de plancher libre	(5.7.3)	(4.4.7.3)	(6.5.7.3)								
L-70	Maximum height of faucets above bathtub rim Hauteur maximale des robinets à partir du bord supérieur de la baignoire	450 (5.7.3)	450 (4.4.7.3)	450 (6.5.7.3)								
L-71	Showerheads and other items comply with L-1 to L-7 Pommes de douche et autres éléments conformes aux points L-1 à L-7	-	(4.4.1)(4.4.2)	(6.5.2)								
L-72	Bathtubs are not equipped with sliding doors Baignoires ne comportant pas de portes coulissantes	-	(4.4.7.4)	(6.5.7.4)								